



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0693

Sabato 17.09.2022

Sommario:

◆ **Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Presidente della Repubblica della Cote d'Ivoire**

◆ **Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Presidente della Repubblica della Cote d'Ivoire**

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua inglese

Traduzione in lingua francese

Testo in lingua italiana

Oggi, 17 settembre 2022, il Santo Padre Francesco ha ricevuto in Udienza, nel Palazzo Apostolico Vaticano, il Presidente della Repubblica della Cote d'Ivoire, S.E. il Sig. Alassane Ouattara, il quale si è successivamente incontrato con Sua Eminenza il Cardinale Pietro Parolin, Segretario di Stato di Sua Santità, accompagnato da S.E. Mons. Paul Richard Gallagher, Segretario per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali.

Nel corso dei cordiali colloqui in Segreteria di Stato sono state sottolineate le buone relazioni tra la Santa Sede e la Cote d'Ivoire, e ci si è soffermati su alcuni aspetti della situazione sociale ed economica del Paese nell'orizzonte del processo di riconciliazione, nonché sull'apprezzato contributo della Chiesa cattolica nell'ambito educativo e sanitario.

Nel prosieguo della conversazione, vi è stato anche uno scambio di opinioni sulla situazione internazionale, con

riferimento ai Paesi dell'Africa Occidentale e della regione del Sahel e alla sicurezza regionale.

Dal Vaticano, 17 settembre 2022

[01413-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Traduzione in lingua inglese

Today, 17 September 2022, in the Vatican Apostolic Palace, the Holy Father Francis received in audience the President of the Republic of Cote d'Ivoire, His Excellency Mr. Alassane Ouattara, who subsequently met with His Eminence Cardinal Secretary of State Pietro Parolin, accompanied by His Excellency Archbishop Paul Richard Gallagher, Secretary for Relations with States and International Organizations.

During the cordial discussions at the Secretariat of State, the good relations between the Holy See and Cote d'Ivoire were underlined, and the parties focused on various aspects of the social and economic situation on the country in the light of the reconciliation process, as well as the valued contribution of the Catholic Church in the fields of education and healthcare.

This was followed by an exchange of opinions on the international situation, with reference to the countries of Western Africa and the Sahel region, and regional security.

From the Vatican, 17 September 2022

[01413-EN.01] [Original text: Italian - working translation]

Traduzione in lingua francese

En ce 17 septembre 2022, le pape François a reçu en audience, au Palais apostolique du Vatican, le Président de la République de Côte d'Ivoire, S.E. Monsieur Alassane Ouattara. Ce dernier s'est ensuite entretenu avec Son Éminence le Cardinal Pietro Parolin, Secrétaire d'État de Sa Sainteté, accompagné de S.E. Mgr Paul Richard Gallagher, Secrétaire pour les Rapports avec les États et les Organisations internationales.

Au cours des échanges cordiaux qui ont eu lieu à la Secrétairerie d'État, les deux parties ont souligné les bonnes relations entre le Saint-Siège et la Côte d'Ivoire, et se sont attardées sur certains aspects de la situation économique et sociale de la Côte d'Ivoire dans le cadre du processus de réconciliation, ainsi que sur la contribution appréciée de l'Église catholique dans les domaines de l'éducation et de la santé.

La conversation s'est poursuivie par un échange de vues sur la situation internationale, notamment en ce qui concerne les pays d'Afrique de l'Ouest et de la région du Sahel, ainsi que sur la sécurité régionale.

Cité du Vatican, le 17 septembre 2022

[01413-FR.01] [Texte original: Italien - version de travail]

[B0693-XX.01]

